



níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

**na základě vzájemné dohody tuto Smlouvu o spolupřadatelství při zajištění koncertu
a provedení uměleckého díla**

Jihočeská filharmonie

zastoupená: panem Otakarem Svobodou, ředitelem

se sídlem: České Budějovice, Kněžská 6, PSČ 37021

spisová značka: Pr 437 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích

IČ: 00396036

DIČ: CZ00396036

daňový domicil: ČR, [redacted]

(na straně jedné jako umělecké těleso výkonných umělců a dále jen jako „Interpret“)

a

Třeboňská nocturna, o.s.

Vrchlického 939/II, 379 01 Třeboň

IČ: 27040721, DIČ: CZ27040721

zastoupená Milošem Končickým, ředitelem MHF Třeboňská nocturna, (dále jen „TN“)

(na straně druhé jako „Pořadatel“)

A. Předmětem této smlouvy je:

- Společný závazek Interpretů tvořících shora uvedené Umělecké těleso poskytnout umělecký výkon jako členové orchestru (dále jen jako Interpret) při živém provozování hudebního díla, (případně hudebně dramatického díla)

- Společné ujednání o odměně Interpreta a ostatních právech a povinnostech účastníků této smlouvy

B. Interpret se zavazuje, že poskytne Pořadateli v době a místě živě svůj umělecký výkon (za dalších podmínek této smlouvy)

- *druh výkonu: koncertní vystoupení Jihočeské filharmonie „Pocta Emě Destinové“*

- *spoluúčinkují: sólisté Velkého divadla v Moskvě*

Veronika Dzhioeva – soprán - není součástí této smlouvy

Alexey Tatarintsev – tenor - není součástí této smlouvy

dirigent: Jan Chalupecký – není součástí smlouvy

- *notový materiál: zajišťuje Pořadatel ve spolupráci s Interpretem,*

notový mater., který nemá v archivu JF zajistí a hradí Pořadatel

(Vl. Wimmer (archiv JF), J. Konopásek (dramaturg TN))

- *obsazení orchestru:*

smýčce: 7/6/4/4/2

dechy: Fl.Picc, 2 Fl, 2 Ob, C.ingl, 2 Cl, Cl.b, 2 Fg, 4 Cor, 2 Trp, 3 Trbni, Tuba, Timp, 2 percuse

výpomoc nad rámec orchestru: 1xFl.picc, 1xC.ingl., 1xCl.basso, 2xCorni, 3xTrbni, 1xTuba, 2xPerkuse, 1xHarfa

- konání koncertu dne: 14. 7. 2018
- v místě: nádvoří městského úřadu v Třeboni
- začátek koncertu: 19:30 hodin

C. Program:

CHARLES-FRANCOIS GOUNOD (1818 -- 1893)
předehra z opery *Roméo et Juliette* (*Romeo a Julie*)
CHARLES-FRANCOIS GOUNOD
cavatina z opery *Roméo et Juliette* (*Romeo a Julie*)
FRANCESCO CILEA (1866 -- 1950)
opera *Adriana Lecouvreur*
árie *Adriany* „Ecco respiro appena... Io son l'umile ancella“
PIETRO MASCAGNI (1863 1945)
Intermezzo z opery *Cavalleria rusticana* (*Sedlák kavalír*)
GIACOMO PUCCINI (1858 1924)
opera *La Boheme* (*Bohéma*)
árie *Rodolfa* „Che gelida manina“
GIACOMO PUCCINI
opera *La Boheme* (*Bohéma*)
árie *Mimi* „Si, mi chiamano Mimi“
GIACOMO PUCCINI
opera *La Boheme* (*Bohéma*)
duet *Rodolfa a Mimi* „O soave fanciulla“
PŘESTÁVKA
GIOACCHINO ROSSINI (1792 1868)
předehra k opeře *Guillaume Tell* (*Vilém Tell*)
GAETANO DONIZETTI (1797 1848)
opera *Lucia di Lammermoor* (*Lucie z Lammermooru*)
árie *Edgarda* „Tombe degli avi miei“
GIUSEPPE VERDI (1813 1901)
opera *La forza del destino* (*Síla osudu*)
árie *Leonory* „Pace, pace“
GIUSEPPE VERDI
předehra k opeře *I vespri Siciliani* (*Sicilské nešpory*)
GIUSEPPE VERDI
opera *I vespri Siciliani* (*Sicilské nešpory*)
cabaletta *Eleny* „Merce, dilette amiche!“
GIUSEPPE VERDI
opera *Rigoletto*
árie vévody z Mantovy „La donna e mobile“

Zkoušky:

- 12. 7. 2018 (9,00 – 12,00 a 13,00 – 16,00) Kostel sv. Anny
 - 13. 7. 2018 (9,00 – 12,00 a 13,00 – 16,00 *se sólistkou*) Kostel sv. Anny
 - 14. 7. 2018 (16,15 – 17,15 akustická zk.) nádvoří městského úřadu Třeboň
- D. Interpret obdrží za poskytnutí svého uměleckého výkonu odměnu: 70 000,-Kč (včetně dopravy).

E. Faktura je splatná do 30 dní po podání výkonu Interpretem.

Interpret zajistí všechny hudebníky dle obsazení a partitur včetně hudebních nástrojů a případné výpomoci.

E. Vedle odměny písmene D této smlouvy náleží interpretovi tyto náhrady a plnění:

Pořadatel poskytne Interpretovi 8 čestných vstupenek na koncert.

F. Interpret se zavazuje, že v případě okolností, které neumožní vystoupení některému z členů uměleckého tělesa, zajistí odpovídající náhradu.

G. Jestliže Interpret vlastní vinou nezajistí provedení uměleckého výkonu je povinen uhradit

prokázané ztráty, které Interpret Pořadateli tímto způsobí.

H. V případě odstoupení Pořadatelem od smlouvy z jakýchkoliv důvodů v den realizace uměleckého výkonu Interpreta, je Pořadatel povinen uhradit Interpretovi vzniklé ztráty.

I. Nedojde-li po podpisu této smlouvy k realizaci uměleckého výkonu Interpreta anebo konání akce z důvodu vyšší moci, nemá žádná ze smluvních stran nárok na plnění uvedené v oddílu, G a H této smlouvy, poskytnutí smluvní pokuty, odměny jakož i náhrady případné škody.

J. Tato smlouva je sjednána jako smlouva výhradní, tj. Interpret se mimo jiné zavazuje, že svůj umělecký výkon ve sjednané době neposkytne jiné osobě při sdělování interpretovaného díla veřejnosti ani nedá jiné osobě svolení, aby jeho umělecký výkon, který je předmětem této smlouvy zaznamenala nebo nechala zaznamenat nebo vysílala.

K. Interpret se zavazuje, že bude v souvislosti s plněním podle této smlouvy respektovat pokyny Pořadatele, dostaví se včas a řádně připraven na určená místa k poskytnutí uměleckého výkonu, včetně zkoušek, obstarat si k poskytnutí výkonu předepsané oblečení, odpovídající hudební nástroj (v případě hudebníka a nebude-li dále určeno jinak), potřebný k podání profesionálního uměleckého výkonu podle této smlouvy.

L. Pořadatel se zavazuje, že na své náklady vytvoří vhodné podmínky pro poskytnutí uměleckého výkonu Interpreta podle této smlouvy a zajistí ozvučení a osvětlení scény (místa výkonu), pořadatelskou službu a označí vhodnou formou jméno a druh výkonu interpreta v programu akce.

M. Změny a doplňky této smlouvy vyžadují písemnou formu. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech. Práva a povinnosti účastníků se podřizují tuzemskému právu České republiky. Otázky výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů České republiky.

N. Pořadatel bere na vědomí, že nebude pořizovat záznamy nebo vyobrazení uměleckého výkonu, pokud nedojde k dohodě s Interpretem.

O. Interpret jako zástupce uměleckého tělesa prohlašuje, že je k dnešnímu dni zcela a plně oprávněn sjednat tuto smlouvu a jménem Uměleckého souboru prohlašuje, že jsou tyto osoby připraveny dostát svým závazkům a povinnostem z předmětné smlouvy.

V Českých Budějovicích dne: 28. 6. 2018

.....
[Redacted signature]

Miloš Končický
ředitel MHF TN

Jihočeská filharmonie

Kněžská 411/6
370 01 České Budějovice
IČ: 00396036, DIČ: CZ00396036
www.jcfilharmonie.cz

.....
[Redacted signature]

Otakar Šyoboda
ředitel JF

